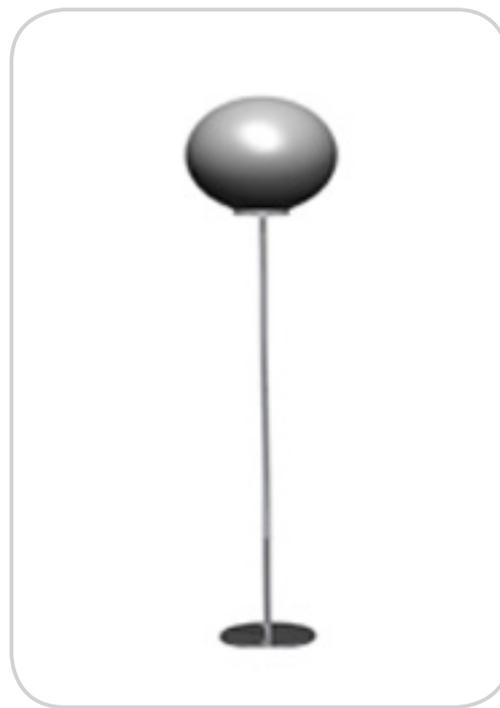


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Desenchufar la lámpara (1) antes de proceder al montaje o a la sustitución de la bombilla.
- Fijar al asta(2) de la lámpara la tapa(3) y el peso(4) con la arandela (5) y la tuerca (6).
- Colocar una bombilla en el portalámpara(7).
- Colocar el cristal (8) apoyado sobre la base (9).
- Apriete los tres tornillos (10) dentro del marco: proceder a realizar un vidrio fijo y estable. No exceda al apretar para evitar roturas o grietas en el cristal.
- Conecte el enchufe (1) a la red.



Vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
 P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
 Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unplug the appliance (1) before installing/substituting the bulb.
- Fix the threaded bar(2) , the cover (3) and the weight (4) by means of the washer (5) and the nut (6) provided (use an appropriate adjustable wrench).
- Screw the bulb to the lamp holder(7).
- Insert the glass (8) until it leans on the box(9).
- Tighten the three screws (10) within the frame: proceed to make a fixed and stable glass. Do not exceed When tightening to prevent breakage or cracking of the glass.
- Connect the plug (1) to the electrical power supply.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Scollegare la spina (1) dalla presa elettrica prima di montare/sostituire la lampadina.
- Fissare alla barra filettata(2) il coperchio(3) e la zavorra(4) tramite la rondella dentellata(5) e il dado(6), fissandoli con un utensile adatto (chiave a tubo).
- Avvitare una lampadina nel portalampada(7).
- Infilare il vetro (8) fino ad appoggiarlo alla scatola (9).
- Avvitare le tre viti (10) all'interno della montatura : procedere fino a rendere fisso e stabile il vetro. Non eccedere nell'avvitamento onde evitare rotture o cricature del vetro.
- Collegare la spina (1) alla presa di rete.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Vor der Montage/Abmontage (1) den Netzstrom abstellen.
- Mit der Mutter(6) und Zahnscheibe(5) den Deckel(3) und das Gewicht(4) an den Gewindestab(2) befestigen, verwenden Sie dazu einen Steckschlüssel.
- Ein Leuchtmittel auf die Fassung schrauben(7).
- Das Glas (8) bis zum Anstoss an den Kasten (9) einführen.
- Ziehen Sie die drei Schrauben (10) innerhalb des Rahmens: vorgehen, um eine feste und stabile Glas zu machen. Überschreiten Sie nicht beim Anziehen, um einen Bruch oder Rissbildung des Glases zu verhindern.
- Den Stecken (1) an den Netzstrom anschliessen.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Αποσυνδέστε την συσκευή (1) πριν τοποθετήσετε ή αντικαταστήσετε τη λάμπα
- Σταθεροποιήστε στην τρυπημένη μπάρα(2), το κάλυμα(3) και το έρμα(4), με την ροδέλα(5) και το παξιμάδι που(6) δίνονται, χρησιμοποιώντας το κατάλληλο κλειδί
- Βιδώστε τη λάμπα στο ντουί (7).
- Βάλτε το γυαλί (8) μέχρι να καθίσει στο κουτί(9).
- Σφίξτε τις τρεις βίδες (10) στο πλαίσιο: να κάνω μια σταθερή και σταθερό γυαλί. Μην υπερβαίνετε Κατά το σφίξιμο στην πρόληψη της θραύσης ή ράγισμα του γυαλιού.
- Ενώστε το βύσμα ή κλέμα (1) με την ηλεκτρική παροχή.

Française

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Débrancher la fiche (1) de la prise de courant avant de placer/remplacer l'ampoule.
- Fixer le couvercle (3) et le lest(4) à la bride filetée (2) en vous servant de la rondelle(5) dentelée et de l'écrou(6), les fixer en vous aidant d'un outil adéquate (clef à tuyau).
- Visser une ampoule dans la douille(7).
- Placer le verre (8) jusqu'à ce qu'il touche et s'appuie à la boîte (9).
- Serrer les trois vis (10) dans le cadre: rendre une vitre fixe et stable. Ne pas dépasser Lors du serrage pour éviter les bris ou de fissuration du verre
- Brancher la fiche (1) à la prise de courant.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вынуть вилку (1) из розетки перед установкой / заменой лампы.
- Прикрепить крышку(3) и балласт(4) к арматуре с помощью зубчатой(5) прокладки и гайки(6), закручивая (2) с помощью подходящего инструмента (ключа или рычага)
- Вкрутить лампочку(7).
- Вставлять стекло (8), пока оно не обопрётся на корпус (9).
- Затяните три винта (10) в рамках: продолжать делать постоянные и стабильные стекла. Не превышайте При затягивании для предотвращения поломки или растрескивания стекла.
- Вставить вилку (1) в розетку.

